

Messung fußgängerfreundlicher Wohnumgebungen

– deutsche Fassung der *Neighborhood Environment Walkability Scale (NEWS)* –

Wir würden gerne mehr darüber erfahren, wie Sie Ihre Wohnumgebung wahrnehmen. Bitte beantworten Sie die folgenden Fragen über Ihre Wohnumgebung und über sich selbst. Bitte antworten Sie so ehrlich und vollständig wie möglich. Bitte beschränken Sie sich auf eine Antwort pro Frage. Es gibt keine richtigen oder falschen Antworten und Ihre Informationen werden vertraulich behandelt.

A. Arten von Wohngebäuden in Ihrer Wohnumgebung

Unter den Wohnungen und Häusern in Ihrer Umgebung...

1. Wie verbreitet sind freistehende Einfamilienhäuser in Ihrer unmittelbaren Wohnumgebung?

1	2	3	4	5
keine	wenige	einige	viele	alle

2. Wie verbreitet sind Reihenhäuser mit 1-3 Stockwerken in Ihrer unmittelbaren Wohnumgebung?

1	2	3	4	5
keine	wenige	einige	viele	alle

3. Wie verbreitet sind Mehrfamilienhäuser mit 1-3 Stockwerken in Ihrer unmittelbaren Wohnumgebung?

1	2	3	4	5
keine	wenige	einige	viele	alle

4. Wie verbreitet sind Mehrfamilienhäuser mit 4-6 Stockwerken in Ihrer unmittelbaren Wohnumgebung?

1	2	3	4	5
keine	wenige	einige	viele	alle

5. Wie verbreitet sind Mehrfamilienhäuser mit 7-12 Stockwerken in Ihrer unmittelbaren Wohnumgebung?

1	2	3	4	5
keine	wenige	einige	viele	alle

6. Wie verbreitet sind Mehrfamilienhäuser mit mehr als 13 Stockwerken in Ihrer unmittelbaren Wohnumgebung?

1	2	3	4	5
keine	wenige	einige	viele	alle

B. Geschäfte und (öffentliche) Einrichtungen in Ihrer Umgebung

Wie lange dauert es ungefähr zu Fuß, um von Ihrem Zuhause zu den nächstgelegenen Geschäften oder öffentlichen Einrichtungen zu gehen? Bitte machen Sie einen Haken (✓) pro Zeile.

	1-5 Min.	6-10 Min.	11-20 Min.	21-30 Min.	31+ Min.	weiß nicht
Beispiel: Tankstelle	1. __	2. __	3. ✓	4. __	5. __	8. __
1. kleines Lebensmittelgeschäft: Bäckerei, Fleischerei o.ä.	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
2. Supermarkt	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
3. Baumarkt	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
4. Obst- und Gemüseladen	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
5. Wäscherei / Reinigung	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
6. Bekleidungsgeschäft	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
7. Post	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
8. Bücherei	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
9. Grundschule	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
10. andere Schulen	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
11. Buchhandlung	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
12. Schnellimbiss / Fast Food Restaurant	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
13. Café	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
14. Bank / Kreditinstitut	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
15. Restaurant	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
16. Videothek	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
17. Apotheke	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
18. Friseur	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
19. Ihr Arbeitsplatz bzw. Ihre Schule	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
[Kreuzen Sie bitte hier an, __ falls Sie nicht außerhalb Ihrer Wohnung arbeiten bzw. keine Schule o.ä. besuchen]						
20. Bus- oder Bahnhofstestelle	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
21. Park- oder Grünanlagen	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
22. Freizeitzentrum	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __
23. Sportstätte, Fitnesscenter o.ä.	1. __	2. __	3. __	4. __	5. __	8. __

C. Zugang zu Dienstleistungen

Bitte kreisen Sie die Antwort ein, die am ehesten auf Sie und Ihre Wohnumgebung zutrifft. Dabei bedeuten sowohl „wohnortnah“ als auch „zu Fuß erreichbar“, dass etwas innerhalb von 10-15 Gehminuten von Ihrer Wohnung aus zu erreichen ist.

1. Ich kann die meisten Einkäufe in wohnortnahen Geschäften erledigen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

2. Geschäfte sind leicht zu Fuß von meiner Wohnung aus zu erreichen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

3. Das Parken ist in wohnortnahen Einkaufsvierteln schwierig.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

4. Von meiner Wohnung aus kann ich vieles zu Fuß erledigen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

5. Es ist einfach von meiner Wohnung zu einer Haltestelle (Bus / Bahn) zu gehen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

6. Die Straßen in meiner Wohnumgebung sind hügelig, was das Gehen erschwert.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

7. Es gibt viele Anstiege / Hügel in meiner Wohnumgebung. Dadurch habe ich weniger Möglichkeiten, um von A nach B zu gelangen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

D. Straßen in meiner Wohnumgebung

Bitte kreisen Sie die Antwort ein, die am ehesten auf Sie und Ihre Wohnumgebung zutrifft.

1. Es gibt in meiner Wohnumgebung kaum bzw. keine Sackgassen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

2. Es gibt Fußwege in meiner Wohnumgebung, die Sackgassen mit Straßen, Pfaden oder anderen Sackgassen verbinden.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

3. Die Entfernung zwischen Kreuzungen in meiner Wohnumgebung ist gewöhnlich kurz (100 Meter oder weniger; die Länge eines Fußballfeldes oder weniger).

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

4. Es gibt viele mehrspurige Kreuzungen in meiner Wohnumgebung (Mehrspurige Kreuzungen führen in vier oder mehr unterschiedliche Richtungen).

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

5. Es gibt viele verschiedene Wege, um von A nach B zu kommen: Man muss nicht immer den gleichen Weg benutzen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

E. Möglichkeiten zum Gehen und Fahrradfahren

Bitte kreisen Sie die Antwort ein, die am ehesten auf Sie und Ihre Wohnumgebung zutrifft.

1. Es gibt Gehwege an den meisten Straßen in meiner Wohnumgebung.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

2. Die Gehwege in meiner Wohnumgebung sind in gutem Zustand (gepflastert, eben, kaum Schlaglöcher).

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

3. Es gibt leicht erreichbare Fahrrad- oder Fußwege in bzw. in der Nähe meiner Wohnumgebung.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

4. Die Gehwege in meiner Wohnumgebung sind von der Straße / vom Verkehr durch geparkte Autos getrennt.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

5. Die Gehwege in meiner Wohnumgebung sind durch einen Grünstreifen von der Straße getrennt.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

F. Die Umwelt in Ihrer Wohnumgebung

Bitte kreisen Sie die Antwort ein, die am ehesten auf Sie und Ihre Wohnumgebung zutrifft.

1. In meiner Wohnumgebung gibt es Bäume entlang der Straßen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

2. Bäume spenden Schatten auf den Gehwegen in meiner Wohnumgebung.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

3. Man kann viele interessante Dinge ansehen, während man durch meine Wohnumgebung geht.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

4. In meiner Wohnumgebung liegt normalerweise kein Müll herum.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

5. In meiner Wohnumgebung gibt es viel Natur, die schön anzusehen ist (so wie Landschaften, Aussichtspunkte).

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

6. Es gibt schöne Gebäude / Häuser in meiner Wohnumgebung.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

G. Verkehrssicherheit

Bitte kreisen Sie die Antwort ein, die am ehesten auf Sie und Ihre Wohnumgebung zutrifft.

1. Der Verkehr in der Straße, in der ich lebe, ist so stark, dass es dort schwierig / unangenehm ist, zu Fuß zu gehen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

2. Der Verkehr in umliegenden Straßen ist so stark, dass es dort schwierig / unangenehm ist, zu Fuß zu gehen.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

3. Die Verkehrsgeschwindigkeit in der Straße, in der ich wohne, ist normalerweise gering (30 km/h oder weniger).

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

4. Die Verkehrsgeschwindigkeit in den meisten umliegenden Straßen ist normalerweise gering (30 km/h oder weniger).

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

5. Die meisten Fahrer überschreiten die ausgeschilderte Geschwindigkeitsbegrenzung, wenn sie durch meine Wohnumgebung fahren.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

6. Es gibt Zebrastreifen und Fußgängerampeln, um Fußgängern das Überqueren von viel befahrenen Straßen zu erleichtern.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

7. Die Zebrastreifen in meiner Wohnumgebung helfen Fußgängern sich sicher zu fühlen, wenn sie viel befahrene Straßen überqueren.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

8. Wenn man in meiner Wohnumgebung zu Fuß geht, ist man merkbar Abgasen ausgesetzt (z.B. von Autos und Bussen).

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

H. Sicherheit vor Kriminalität

Bitte kreisen Sie die Antwort ein, die am ehesten auf Sie und Ihre Wohnumgebung zutrifft.

1. Die Straßen in meiner Wohnumgebung sind nachts gut beleuchtet.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

2. Fußgänger und Fahrradfahrer können in meiner Wohnumgebung von den Häusern aus gesehen werden.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

3. Ich sehe und spreche mit anderen, wenn ich durch meine Wohnumgebung laufe.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

4. Die Kriminalität in meiner Wohnumgebung ist hoch.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

5. Die Kriminalität in meiner Wohnumgebung macht Spaziergänge tagsüber unsicher.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

6. Die Kriminalität in meiner Wohnumgebung macht Spaziergänge nachts unsicher.

1	2	3	4
Stimme überhaupt nicht zu	Stimme eher nicht zu	Stimme eher zu	Stimme vollständig zu

I. Zufriedenheit mit der Wohnumgebung

Im Folgenden sind Aspekte Ihrer Wohnumgebung aufgelistet, mit denen Sie zufrieden oder unzufrieden sein könnten. Bitte nutzen Sie die Skala von 1-5 um zu bewerten, wie zufrieden oder unzufrieden Sie jeweils sind. Seien Sie dabei bitte offen und ehrlich. Die 5-Punkte-Skala ist wie folgt:

- 1 = sehr zufrieden
- 2 = einigermaßen zufrieden
- 3 = weder zufrieden noch unzufrieden
- 4 = eher unzufrieden
- 5 = sehr unzufrieden

Wie zufrieden sind Sie mit...

(Beispiel) 3 der Anzahl der Zebrastreifen in Ihrer Wohnumgebung?

- a. der Erreichbarkeit von Autobahn / Schnellstraßen von Ihrem Zuhause aus?
- b. der Erreichbarkeit des öffentlichen Nahverkehrs in Ihrer Wohnumgebung?
- c. der Zeit, die Sie brauchen, um zur Arbeit / zur Schule zu kommen?
- d. der Erreichbarkeit von Einkaufsmöglichkeiten in Ihrer Wohnumgebung?
- e. der Anzahl von Freunden in Ihrer Wohnumgebung?
- f. der Anzahl der Personen, die Sie in Ihrer Wohnumgebung kennen?
- g. der Möglichkeit in Ihrer Wohnumgebung zu Fuß zu gehen?
- h. der Möglichkeit in Ihrer Wohnumgebung Fahrrad zu fahren?
- i. der Qualität der Schulen in Ihrer Wohnumgebung?
- j. der Erreichbarkeit von Unterhaltungsangeboten in Ihrer Wohnumgebung (Restaurants, Kinos, Clubs etc.)?
- k. mit Ihrem Gefühl vor Kriminalität geschützt zu sein?
- l. der Belastung und der Geschwindigkeit des Verkehrs in Ihrer Wohnumgebung?
- m. dem Verkehrslärm in Ihrer Wohnumgebung?
- n. der Anzahl und der Qualität der Lebensmittelgeschäfte in Ihrer Wohnumgebung?
- o. der Anzahl und der Qualität der Restaurants in Ihrer Wohnumgebung?
- p. Ihrer Wohnumgebung als einem Ort, an dem Kinder gut aufwachsen können?
- q. Ihrer Wohnumgebung als einem Ort, um gut zu leben?